

Denmark-Copenhagen: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 164/2014 28/08/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Trafikstyrelsen

Postal address: Edvard Thomsens Vej 14

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

For the attention of: Peter Bjørchmar Thomsen

E-mail: pbt@trafikstyrelsen.dk

Telephone: +45 41780278

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.trafikstyrelsen.dk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Transport

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rammeaftale om konsulenttimer til videreudvikling og vedligeholdelse af Trafikstyrelsens Tilsynssystem (T-Systemet).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: København.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rammeaftalen omfatter levering af konsulenttimer til to typer af leverancer vedrørende Trafikstyrelsens elektroniske system (T-systemet) til administration af tilladelser og tilsyn på luftfartsområdet.

De to typer af opgaver omfatter dels en transitions opgave fra den tidligere leverandør til den nye leverandør, dels løbende ydelser vedrørende vedligeholdelse af T-systemet (løbende vedligeholdelse, support og videreudviklingsopgaver).

II.1.6. CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Leverandøren skal leve op til kontraktens bestemmelser om indeståelse for tredjemands rettigheder.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Konsulentbistanden og eventuelle udlæg faktureres månedsvis bagud. Tilgodehavender forfalder til betaling 30 dage efter fakturadato. Ved betaling efter forfaldsdato tillægges renter i henhold til Renteloven.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En sammenslutning af virksomheder skal hæfte solidarisk, og der skal udpeges en fælles befuldmægtiget, der er ansvarlig for kontakten til ordregiver.

Såfremt et tilbud afgives af en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium, joint venture eller tilsvarende, skal tilbudsgiver vedlægge en erklæring om:

- de økonomiske aktører i sammenslutningen
- hvem af de deltagende økonomiske aktører, der er udpeget som fælles befuldmægtiget og dermed tegningsberettiget overfor Trafikstyrelsen samt
- underskrift fra samtlige deltagende økonomiske aktører på at alle deltagere hæfter solidarisk, direkte og ubegrænset.

Til brug for dette kan tilbudsgiver anvende den i udbudsmaterialet indeholdte skabelon.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Konsulenterne skal kunne sikkerhedsgodkendes med klassifikationen »Hemmeligt« jf. Cirkulære om sikkerhedsbeskyttelse af informationer af fælles interesse for landene i NATO eller EU, andre klassificerede informationer samt informationer af sikkerhedsmæssig beskyttelsesinteresse i øvrigt — (CIR nr. 9846 af 21.12.2013).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal afgive en tro og love-erklæring vedrørende eventuel gæld til det offentlige, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

Såfremt et tilbud afgives af en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium, joint venture eller tilsvarende, skal hver enkelt deltager udfylde og aflevere denne tro og love-erklæring vedrørende gæld til det offentlige.

Tilbudsgiver kan anvende den i udbudsmaterialet indeholdte skabelon.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — tilbudsgivers årlige omsætning for de seneste 3 disponible regnskabsår

— tilbudsgivers egenkapital for de seneste 3 disponible regnskabsår.

Såfremt et tilbud afgives af en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium, joint venture eller tilsvarende, skal hver enkelt deltager udfylde og aflevere oplysninger om den årlige omsætning og egenkapital for de seneste 3 disponible regnskabsår.

Minimum level(s) of standards possibly required: 1) Tilbudsgiver skal have en gennemsnitlig årlig omsætning på mindst 2 000 000 DKK hvert år for de seneste 3 disponible regnskabsår.

2) Tilbudsgiver skal have en positiv egenkapital for det seneste disponible regnskabsår.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal aflevere en liste over referencer, der dokumenterer erfaring med løsning af tilsvarende opgaver udført inden for de seneste 3 år.

Referencerne bedes opdelt således, at det tydeligt fremgår hvilke referencer der:

- a) vedrører transitionsopgaver, hvor support, vedligeholdelse og videreudvikling er overtaget fra en anden leverandør.
- b) vedrører vedligeholdelses- og videreudviklingsopgaver på systemer af samme art som T-systemet
- c) vedrører transitionsopgaver eller vedligeholdelses- og videreudviklingsopgaver med anvendelse af USoft udviklingsværktøjer.
- d) vedrører transitionsopgaver eller videreudviklingsopgaver med anvendelse af Oracle

database og Oracle værktøjer såsom Oracle report og Java.

Referencerne bedes opdelt således, at det tydeligt fremgår, hvilke referencer der:

Såfremt et tilbud afgives af en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium, joint venture eller tilsvarende, skal hver enkelt deltager aflevere en liste over referencer, der dokumenterer erfaring med løsning af tilsvarende opgaver udført inden for de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TS00302-00049

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.10.2014 - 15:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.10.2014 - 12:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Fortrykte materialer accepteres udover dansk på engelsk, svensk og norsk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Ordregiver ser gerne, at tilbud afleveres i 4 eksemplarer samt en elektronisk udgave på USB-stick.

Tilbuddet bedes afleveret i en lukket kuvert mærket »Tilbud: T-System — må ikke åbnes af postfunktion«.

Ad. pkt. III.2.2) og pkt. III.2.3).

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders økonomiske eller tekniske formåen for at leve op til kravene i pkt. III.2.2) og pkt. III.2.3), skal tilbudsgiver godtgøre, at tilbudsgiver fuldt ud kan råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse. Dette kan f.eks. ske ved at disse enheder fremlægger en erklæring med tilsagn om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen.

Hvor en deltager i et konsortium, joint venture eller lign. ikke vedlægger de krævede oplysninger om personlige forhold, jf. punkt III.2.1), om økonomisk og finansiell kapacitet, jf. punkt III.2.2) og om teknisk kapacitet, jf. punkt III.2.3), medfører dette ikke, at konsortiets ansøgning er ukonditionsmæssig. Deltagerens økonomiske og finansielle og tekniske kapacitet vil dog ikke kunne indgå i vurderingen af konsortiets samlede økonomiske og finansielle og tekniske kapacitet.

Trafikstyrelsen forbeholder sig ret til at kræve, at den tilbudsgiver, som Trafikstyrelsen tildeler kontrakten, overfor Trafikstyrelsen fremlægger dokumentation for gæld til det offentlige i form af en serviceattest eller tilsvarende inden for en nærmere fastsat tidsfrist.

Såfremt den vindende tilbudsgiver er et konsortium, skal hver enkelt deltager aflevere en serviceattest eller tilsvarende.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: kifu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Fax: +45 33307799
Internet address: <http://www.kifu.dk>
Body responsible for mediation procedures
Official name: Der er intet mæglingsorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:
6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Fax: +45 41715100
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.8.2014